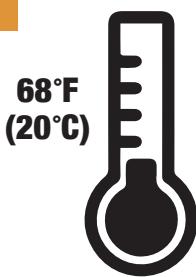


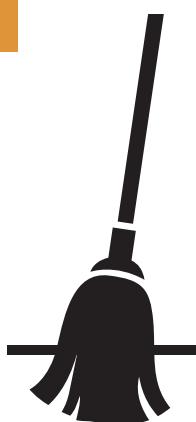
Install Guide | Guide d'installation | Guía de Instalación

1



- Store adhesive at a minimum temperature of 68°F (20°C) for 24 hours prior to installation.
- Condition flooring per manufacturer's recommendations.
- Conserver l'adhésif à une température minimale de 20 °C (68 °F) pendant 24 heures avant l'installation.
- Préparer le plancher selon les recommandations du fabricant.
- Almacene el adhesivo a una temperatura mínima de 68°F (20°C) 24 horas antes de la instalación.
- Prepare el piso de acuerdo a las recomendaciones del fabricante.

2



- Ensure substrate, flooring, and surrounding areas are clean and dust-free.
- Damp-mop substrate if dust is present.
- Only use Portland-based patching and leveling compounds.
- S'assurer que le substrat, le plancher et les zones environnantes sont propres et exempts de poussière.
- Essuyer le substrat avec un linge humide si de la y poussière est présente.
- Utiliser uniquement des composés de retouches et de nivellement de base Portland.
- Asegúrese que el sustrato, el piso y áreas adyacentes estén limpias y libres de polvo.
- Limpie el sustrato con un trapiador/trapo húmedo si hay polvo presente.
- Utilice solamente productos a base de cemento Portland para reparación y nivelación.

3



- Wipe hand across surface.
- If dust transfers, substrate is not clean.
- Passer la main sur la surface.
- S'il y a de la poussière, le substrat n'est pas propre.
- Pase la mano por encima de la superficie.
- Si se transfiere polvo, la superficie no está limpia.

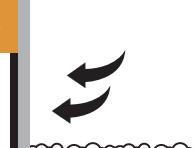
4



HVAC

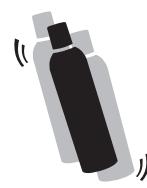
- HVAC must be continuously operated for a minimum of 72 hours at a temperature of no less than 68°F (20°C) prior to installation.
- Le système CVCA doit fonctionner continuellement pendant au moins 72 heures à une température d'eau au moins 20 °C (68 °F) avant l'installation.
- El aire acondicionado y/o sistema de ventilación debe ser operado continuamente por 72 horas a una temperatura no menor de 68°F (20°C) antes de la instalación.

5



- Protect from overspray with a spray shield, drop cloths, paper, or masking.
- Protéger contre la surpulvérisation avec un écran de protection, des toiles de protection, du papier ou du masquage.
- Proteja las estructuras adyacentes al piso con plástico, cartón, cinta adhesiva y/o cubierta de tela.

6



- Shake aerosol can well.
- Remove white cap.
- Bien secouer la bombe aérosol.
- Retirer le bouchon blanc du pulvérisateur.
- Agite bien la lata de aerosol.
- Remueva la tapa blanca.

7



- Stand straight up to spray. Hold can upside down, approximately 20-30 inches (50-76 cm) from the substrate, aim at floor and press tip with finger.
- Walk right to left smoothly to achieve results in photo on reverse side. Adhesive should spray out in a wide mist and fall similar to snow.

NOTE:

*Spraying in a sweeping motion may result in an inconsistent spray pattern.
Excess buildup or inconsistent spray pattern on substrate may cause telegraphing.
Avoid extremely heavy application.*



HEAVY APPLICATION
ÉVITER TOUTE APPLICATION EXCESSIVE
APLICACIÓN PESADA

COVERAGE
150-185 ft²
per can

RENDEMENT
14-17,2 m²
par bombe aérosol

RENDIMIENTO
14-17,2 m²
por lata

REMARQUE :

*Le fait de pulvériser en faisant des mouvements de balayage peut entraîner un schéma de pulvérisation inégale. Une accumulation excessive ou un motif de pulvérisation inégale sur le substrat peut provoquer des irrégularités sur le revêtement.
Éviter toute application excessive.*

- Permanezca parado, derecho al rociar el adhesivo. Sostenga la lata boquilla abajo, aproximadamente 20-30 pulgadas (50-76 cm) hacia el suelo/piso/superficie. Apunte hacia el suelo/piso/superficie y presione la boquilla con el dedo.
- Camine de derecha a izquierda suavemente, para lograr los resultados que se ven en la foto de atrás. El adhesivo deber ser rociado con un patrón amplio y debe caer como nieve.

NOTA:

*Rociar con el brazo extendido sin doblar la muñeca de otra manera resultará con un patrón inconsistente.
Un exceso de adhesivo o un patrón de rociado inconsistente pueden causar que se vea un defecto de aplicación denominado "telegraphing".
Evitar aplicación pesada.*

8



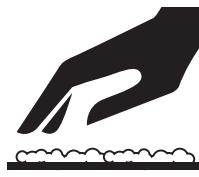
- To ensure optimal spray pattern, remove any adhesive buildup that may occur during the application process.
- Pour assurer un profil de pulvérisation optimal, enlever toute accumulation d'adhésif qui pourrait se produire pendant l'application.
- Para asegurar un patrón de rociado óptimo, quite cualquier exceso de adhesivo a la salida de la boquilla que pueda acumularse durante el proceso de aplicación.

9



- If overspray occurs, it may be removed with a damp cloth while the adhesive is still wet.
- Use mineral spirits for dry overspray.
- En cas de pulvérisation excessive, l'adhésif peut être retiré avec un chiffon humide alors qu'il est encore humide.
- Utiliser des essences minérales pour les surjets secs.
- Sí ocurre salpicaduras, éstas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo mientras el adhesivo este todavía húmedo.
- Utilice tiner para limpiar o remover adhesivo seco.

10



- Allow adhesive to dry until there is no adhesive transfer when lightly touched (10-20 min).
- High humidity and/or low temperature increases tack time.
- Laisser sécher l'adhésif jusqu'à ce qu'il ne colle plus à votre doigt lorsqu'il est touché légèrement (10 à 20 min).
- Une humidité élevée et/ou une température basse augmentent le temps de collage.
- Deje que el adhesivo seque hasta que no haya transferencia del adhesivo al dedo cuando lo toca suavemente (10-20 minutos).
- Una humedad ambiental alta o una temperatura baja pueden aumentar el tiempo que se necesita para que el adhesivo se sienta pegajoso.

Coverage Per Can:
150-185 ft² (14-17.2 m²)

Match spray pattern by placing guide on the floor.

Rendement par bombe aérosol :
14-17,2 m² (150-185 pi²)

Utilisez la photo comme une guide pour la pulvérisation.

- Open working time after tack is 4 hours. While open, ensure that adhesive is not contaminated by dust.

11



- Le temps d'emploi suivant l'adhésion initiale est de 4 heures. Lorsqu'il est ouvert, assurez-vous que l'adhésif n'est pas contaminé par la poussière.

- El tiempo abierto de trabajo después de rociar es de 4 horas, durante este tiempo asegúrese que el pegamento no haya sido contaminado con el polvo.

12

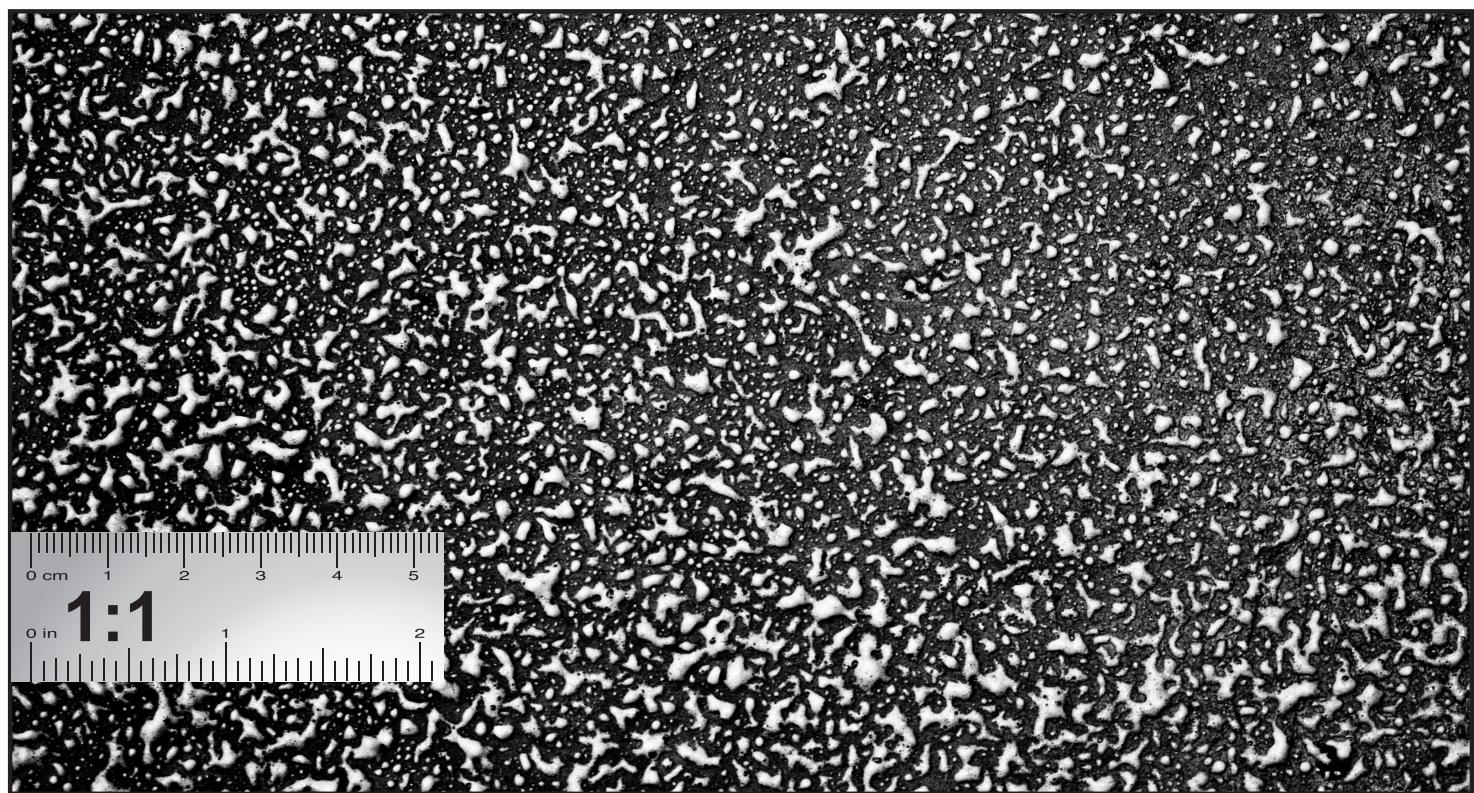


- Roll flooring with a 75-100 lb (34-45 kg) roller within 1 hour after installation to complete the bonding process.
- After rolling, floor is ready for all access.

- Passer un rouleau de 34 à 45 kg (75 à 100 lb) sur le plancher dans les heures suivant l'installation pour terminer le processus de collage.

- Après l'application du rouleau, le plancher peut être utilisé.

- Pase un rodillo de 75-100 libras (34-45 kg) por encima del piso en un plazo de 1 hora después de la instalación para completar el proceso de adherencia.
- Después de aplicar presión con el rodillo, el piso esta listo para ser usado.



CAUTION: CONTENTS UNDER PRESSURE. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (48°C). Avoid contact with eyes and prolonged contact with skin. Use with adequate ventilation. Do not take internally. FIRST AID: In case of contact with eyes, flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention. For skin contact, wash with soap and water. If ingested, do not induce vomiting; seek medical attention immediately. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

AVERTISSEMENT : CONTENU SOUS PRESSION. Ne pas perforer ou incinérer le récipient. Ne pas exposer à la chaleur ou entreposer à des températures supérieures à 48 °C (120 °F). ÉVITEZ LES TEMPÉRATURES DE GEL. Utiliser uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter tout contact avec la peau, le visage et les yeux. Ne pas ingurgiter. PREMIERS SOINS : Pour un contact avec la peau, retirer l'adhésif de la peau avec de l'eau tiède et du savon. Pour un contact avec les yeux, rincer à grande eau pendant 15 minutes et obtenez de l'aide médicale. Si ingurgité, ne provoquez pas de vomissement; obtenez immédiatement de l'aide médicale. NE concentrez et n'inhaliez PAS des vapeurs. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar ni incinerar el recipiente. No exponga al calor ni almáocene a temperatura por encima de 120°F (48°C). Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. Usar con ventilación adecuada. No ingerir. PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con los ojos, lave con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, lavar con agua y jabón. Si se ingiere, no induzca el vómito; busque atención médica de inmediato. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



+32°F (+0°C)